

14244 0088

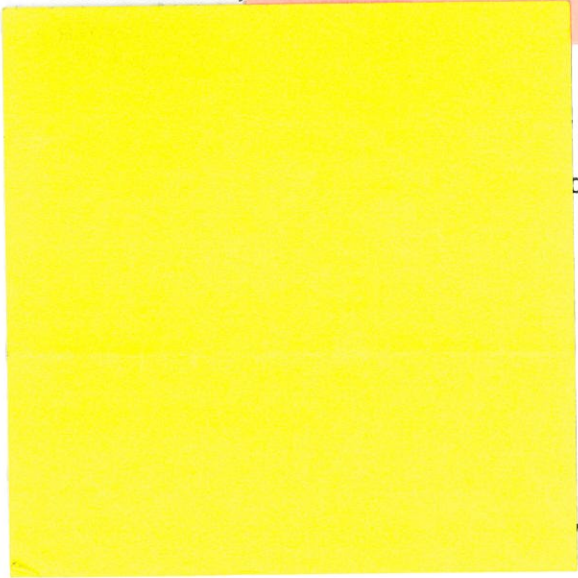
ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená v zmysle § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov /ďalej len „Zmluva“/ medzi:

ČL. I. ZMLUVNÉ STRANY

1. **Košice – Európske hlavné mesto kultúry 2013, n. o.**
so sídlom Kukučínova 2, 040 01 Košice, Slovenská republika
IČO: 35583461
IČDPH: SK2022737871
Štatutárny orgán: Ing. Ján Sudzina, riaditeľ
Peňažný ústav: Prima banka Slovensko a.s.
Názov účtu: Košice - Európske hlavné mesto kultúry 2013, n.o.
Číslo účtu: 0558235001/5600
IBAN: SK21 5600 0000 0005 5823 5001
BIC kód banky: KOMASK2X
Adresa: Prima banka Slovensko, a.s. - pobočka Košice
Hodžova 11, 010 00 Žilina
/ďalej len **Košice2013**/

a

2. **Marián Hudák,** 

o námestie 3, P.O. Box 42

- 1 Účelom Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán v rámci spolupráce Mariána Hudáka s Košice 2013 pri realizácii rozvojového programu „K.A.I.R – Košice Artist in Residence “ v rozsahu podľa tejto Zmluvy.
2. Predmetom Zmluvy je účasť subjektu na rezidenčnom pobyte v spolupráci s firmou „Letisko Košice – Airport Košice, a.s.“ v Košiciach v termíne od 1. 5. 2014 do 31. 10. 2014 v rámci projektu K.A.I.R – Košice Artist in Residence.

Úloha obsahuje aktivity:

- a) Príprava projektového zámeru v spolupráci s firmou Letisko Košice – Airport Košice, a.s.,
 - b) realizácia narhnutých aktivít, ktoré budú výsledkom dohody medzi umelcom firmou Letisko Košice – Airport Košice, a.s. a Košice 2013,
 - c) príprava záverečnej verejnej prezentácie projektu,
 - d) práca na projekte v minimálnom rozsahu 16 hodín týždenne,
 - e) povinnosť publikovať blog o priebehu projektu na v minimálnom rozsahu 2 príspevky mesačne,
 - f) vytvorenie fotodokumentácie prebiehajúcich aktivít,
 - g) účasť na organizačných stretnutiach s Košice 2013 a firmou Letisko Košice – Airport Košice, a.s.,
 - h) získanie skúseností pre ďalšie pôsobenie na Slovensku a ich prenos vo forme prezentácie a účasti na podujatiach plánovaných v rámci projektu Košice 2013 zameraných na podporu medziodborovej spolupráce, organizovaných organizáciou Košice - Európske hlavné mesto kultúry 2013, n.o..
3. Košice 2013 sa zaväzuje za plnenie predmetu tejto zmluvy uhradiť *M. Hudákovi* dojednanú odmenu podľa článku III bod 2 tejto zmluvy.

ČL. III. ODMENA

1. Odmena za poskytnuté služby bola stanovená v súlade so zák. 18/1996 Zb. o cenách v aktuálnom znení a súvisiacich právnych predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že za splnenie predmetu tejto zmluvy podľa článku II. bod 1. tejto zmluvy a splnenie cieľa rezidenčného pobytu uvedeného v písm. a) až h) bod 2. čl. II tejto zmluvy umelcovi patrí odmena v celkovej výške **1800,-** EUR (slovom „tisícosemsto eur“). Odmena bude vyplatená v šiestich splátkach na základe dodaného výkazu práce odovzdaného vždy na konci príslušného mesiaca. Odmena bude uhradená najneskôr do 15 dní od doručenia výkazu práce.
3. Košice 2013 sa zaväzuje nahradiť umelcovi vynaložené náklady na nákup materiálu potrebného pre splnenie predmetu tejto zmluvy a záväzkov z nej vyplývajúcich, a to v maximálnej hodnote 500,- EUR (slovom „päťsto eur“), na základe predložených daňových dokladov alebo faktúr. *M. Hudák* nemá nárok na náhradu iných potrebných a užitočných nákladov spojených s vykonávaním činností podľa tejto zmluvy.
4. *M. Hudák* je povinný predložiť organizácii daňové doklady a faktúry podľa odseku 2 tohto článku najneskôr do posledného dňa platnosti a účinnosti tejto zmluvy. Ak umelec nepredloží organizácii daňové doklady a faktúry podľa odseku 2 tohto článku najneskôr do posledného dňa platnosti a účinnosti tejto zmluvy, jeho právo na náhradu nákladov podľa odseku 2 tohto článku zanikne.
5. Odmena podľa tohto článku je odmena maximálna a túto je možné meniť len na základe písomného súhlasu oboch zmluvných strán vo forme dodatku k tejto zmluve.

ČL. IV. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. *M. Hudák* sa zaväzuje a je povinný vykonávať svoju činnosť v rozsahu dohodnutého predmetu Zmluvy v zmysle článku II. bod 2. písm. a) tejto Zmluvy s využitím svojich schopností, vedomostí, odborných znalostí a iných zručností.
2. *M. Hudák* sa zaväzuje informovať Košice 2013 o svojej činnosti a o podstatných skutočnostiach súvisiacich so svojou činnosťou.
3. *M. Hudák* sa zaväzuje bezodkladne informovať Košice 2013 o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na riadnu realizáciu predmetu Zmluvy definovaného v článku II. bod 2. písm. a) tejto Zmluvy dohodnutým spôsobom a v stanovenom rozsahu.
4. Košice 2013 je povinná s *M. Hudák* spolupracovať a poskytnúť mu potrebnú súčinnosť, a to predovšetkým poskytnúť všetky potrebné podklady, informácie a usmernenia v záujme riadneho splnenia predmetu Zmluvy podľa článku II. bod 1. písm. a) tejto Zmluvy.
5. *M. Hudák* sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri realizácii predmetu Zmluvy dozvedel, v opačnom prípade je povinný nahradiť Košice 2013 škodu, ktorá jej porušením tejto povinnosti vznikla.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa *M. Hudák* pri realizácii predmetu Zmluvy dozvedel trvá bez obmedzenia aj po skončení trvania tejto Zmluvy.
7. Pre účely tejto Zmluvy sa za dôverné informácie považujú najmä všetky informácie:
 - a) ktoré si zmluvné strany poskytnú (písomné, ústne, zistené pozorovaním, alebo sa druhá zmluvná strana o nich akýmkoľvek iným spôsobom dozvie), ktoré sa budú týkať konkrétne predmetu Zmluvy, ak tieto informácie zmluvná strana označí za dôverné,
 - b) o všetkých údajoch o zmluvných stranách či tretích osobách, majúcich charakter osobných údajov podľa ustanovení platných právnych predpisov,
 - c) všetky informácie obchodného charakteru o vnútornej štruktúre Košíc 2013, o osobách, s ktorými *M. Hudák* spolupracuje, ktoré nie sú verejne dostupné.
 - d) všetky informácie, ktoré sú podľa svojho charakteru predmetom obchodného tajomstva Košíc 2013 alebo ktoré sú predmetom záväzku mlčanlivosti dojednaného medzi Košicami 2013 a jeho zmluvnými partnermi, s ktorými *M. Hudák* bol dopredu oboznámený zo strany Košíc 2013 .

ČL. V. TRVANIE ZMLUVY

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1. 5. 2014 do 31. 10. 2014, počas ktorej je *M. Hudák* povinný plniť predmet Zmluvy v zmysle článku II. bod 2. tejto Zmluvy.

ČL. VI. ZÁNİK ZMLUVY

1. Táto Zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby v zmysle článku IV. bod 1. tejto Zmluvy,
 - b) dohodou zmluvných strán.
2. Písomné odstúpenie podľa bodu 1. písm. c) tohto článku Zmluvy nadobúda účinnosť momentom doručenia druhej zmluvnej strane.

ČL. VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Výslovne neupravené právne vzťahy sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom rovnopise obdrží každá zo zmluvných strán.
3. Zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možné vykonať písomným dodatkom k Zmluve podpísaným oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia na webovom sídle Košice 2013.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, s obsahom Zmluvy po jej prečítaní súhlasia a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach dňa 27. 4. 2014


.....
Košice - Európske hlavné mesto
kultúry 2013, n.o.



Marian Hudák
